



**VS Vereinigte
Spezialmöbelfabriken
GmbH & Co. KG**

**97941 Tauberbischofsheim
Hochhäuser Straße 8
Tel: 09341-880
Fax: 09341-88107**

**vs@vs-moebel.de
www.vs-furniture.com**

VS Furniture:

**P.O. Box 1420
97934 Tauberbischofsheim
Germany
Phone: +49-9341-88888
Fax: +49-9341-88830**

**vsexport@vs-furniture.com
www.vs-furniture.com**

**Serie 2000.
Technische Dokumentation.
Technical Documentation.
Documentation technique.**

Multifunktionales Raumgliederungssystem.
Multifunctional room-partitioning system.
Système multifonctionnel d'aménagement de l'espace.

DE | Das Screen- und Stellwandsystem **Serie 2000** bietet alle Möglichkeiten intelligenter Raumgliederung: Diskretionswände definieren geschützte Zonen, Paravents und mobile Stellwände sorgen für höchste Flexibilität, Funktionswände schaffen abgetrennte Arbeitsplatzbereiche. Tischmontierte Funktionswände und Screens können bei den Arbeitsplatzsystemen Serie 901 und NetWork eingesetzt werden. Sicht- und Akustikschutz verbindet sich bei **Serie 2000** mit einer Vielzahl von Organisationsmöglichkeiten. Mit seiner gestalterischen Leichtigkeit und Unaufdringlichkeit lässt sich das System in jedem Umfeld einsetzen.

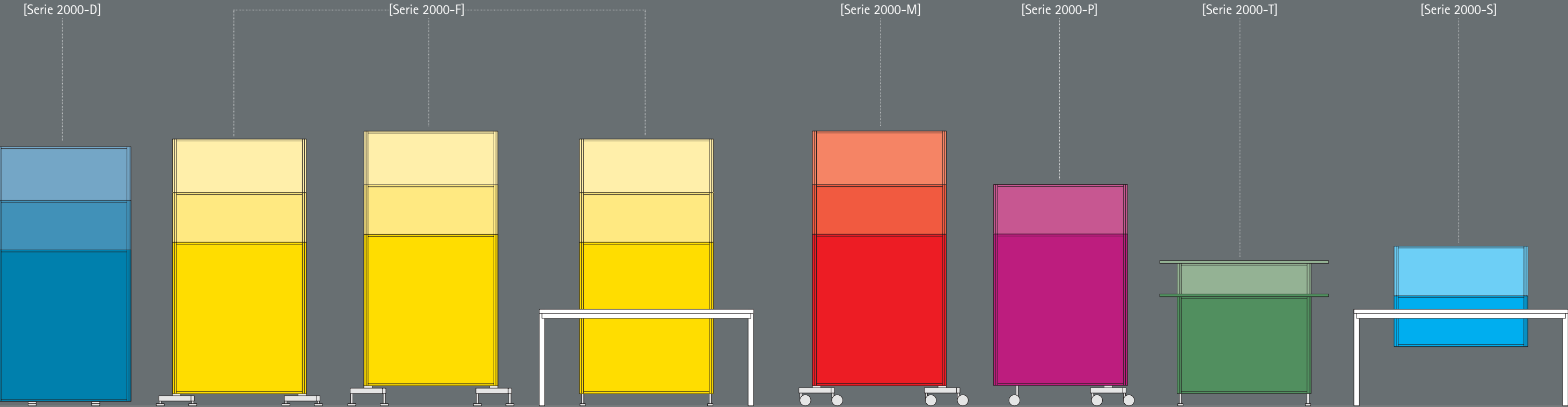
Anwendungsbeispiele finden Sie in der Broschüre: **Serie 2000.**
Das Stellwand- und Screensystem.

EN | The **Serie 2000** screen system offers all the possibilities of intelligent room partitioning: discretion screens define protected zones, paravents and mobile screen provide for maximum flexibility, and functional screens create partitioned workstation areas. Table-mounted functional screens can be used with the Serie 901 and NetWork workstation systems. Visible and acoustic protection is combined in **Serie 2000** with a wide variety of organisation possibilities. With its simple creativity and unobtrusiveness, the system can be used in any environment.

Application examples can be found in the brochure: **Serie 2000.**
The screen system.

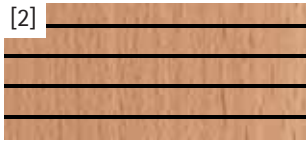
FR | Le système d'écrans et de panneaux **Serie 2000** offrent toutes les possibilités d'un aménagement intelligent de l'espace : les panneaux de discrétion créent des zones protégées, les paravents et les panneaux mobiles assurent une grande flexibilité, les panneaux fonctionnels organisent les postes de travail. Les panneaux et les écrans qui se fixent aux tables s'harmonisent avec les programmes de postes de travail Serie 901 et Network. En plus d'une protection visuelle et acoustique, la **Serie 2000** offre de nombreuses possibilités d'organisation. Conçu en termes de légèreté sur fond de discrétion, le système d'adapte à tous les environnements.

Cette documentation vous permet d'apprécier quelques exemples d'application : **Serie 2000.**
Le système de panneau et d'écran.



Serie 2000.
Typologie.

Typology.
Typologie.



DE | Akustikfronten [1] aus Microloch-blech.
Akustikfronten [2] mit einer geschlitzten Dekor-Oberfläche.
EN | Acoustic fronts [1] made from microperforated plate.
Acoustic fronts [2] with a slotted laminate surface.
FR | Façades acoustiques [1] en tôle perforée.
Façades acoustiques [2] sont équipées d'un décor de surface rainuré.

DE | Ein System, viele Optionen: **Serie 2000** stellt bedarfsgerecht Stellwände für verschiedene Anwendungen bereit. Die Elemente sind konstruktiv aus rundumlaufendem Aluminium-Rahmen und Füllelement aufgebaut. Dieses ist in unterschiedlichen Materialien ausgeführt – in melaminharzbeschichteter LIGNOpal-Platte, magnethaftender oder pinfähiger, stoffbespannter Platte bzw. in transluzentem Kunststoff. Auch der Einsatz von Akustikoberflächen ist möglich.

Serie 2000-D sind Diskretionswandelemente für die freie Aufstellung im Raum.

Die Funktionswände **Serie 2000-F** ermöglichen den Aufbau von mehrteiligen Stellwänden in linearer oder abgewinkelter Aufstellung. Sie werden freistehend oder tischmontiert (stehend) eingesetzt.

Die mobile Stellwand **Serie 2000-M** stellt einzelne fahrbare Wandelemente bereit.

Die fahr- und faltbaren Paravents der **Serie 2000-P** gibt es als 2- bis 5-teilige Komplettlemente; sie können aber auch aus Grund- und Anbauelementen individuell konfiguriert werden.

Serie 2000-T bietet ein breites Spektrum an tischmontierten Thekenelementen.

Die **Screens der Serie 2000-S** werden direkt an Arbeitstischen hängend befestigt.

Die Typen **F** (Funktion), **M** (Mobil) und **S** (Screen) eröffnen durch die Integration von Zubehör viele Organisationsmöglichkeiten.

EN | One system, many options: **Serie 2000** provides screens for different applications to suit individual requirements. The elements are made up of a surrounding aluminium frame and a filler element. This filler element is available in different materials – melamine-resin-coated LIGNOpal panel, magnetic or pinnable fabric-covered panel or translucent plastic. Acoustic surfaces can also be used.

Serie 2000-D are discretion screens for free erection in a room.

The **Serie 2000-F** functional screens facilitate the erection of multiple-piece screens in linear or angled arrangements. They are deployed either free-standing or mounted to a table.

The **Serie 2000-M** mobile screen provides individual mobile screen elements.

The **Serie 2000-P** mobile and folding paravents come as 2- to 5-piece complete elements; but they can also be individually configured from basic and attachment elements.

Serie 2000-T offers a wide range of table-mounted counter elements.

The **Serie 2000-S** screens are attached suspended directly to working tables.

The Types **F** (Funktion), **M** (Mobile) and **S** (Screen) open up a wealth of organisation possibilities through the integration of accessories.

FR | Un système, plusieurs options : La **Serie 2000** propose des panneaux en fonction des besoins et des différents objectifs d'utilisation. La structure des éléments est composée d'un cadre périphérique en aluminium et de panneaux de remplissage. Ceux-ci sont disponibles dans des matériaux variés – en LIGNOpal, panneau de particules mélaminé, panneau magnétique ou punaisable, panneau avec revêtement en tissu resp. en plastique transparent. Il est même possible d'utiliser les surfaces insonorisantes.

Les modèles du **de la Serie 2000-D** sont des éléments de discrétion positionnables à gré dans l'espace.

La **Serie 2000-F** caractérise des panneaux fonctionnels permettant une configuration linéaire ou angulaire avec plusieurs éléments. Ils existent sur pieds ou en version fixation à la table (debout).

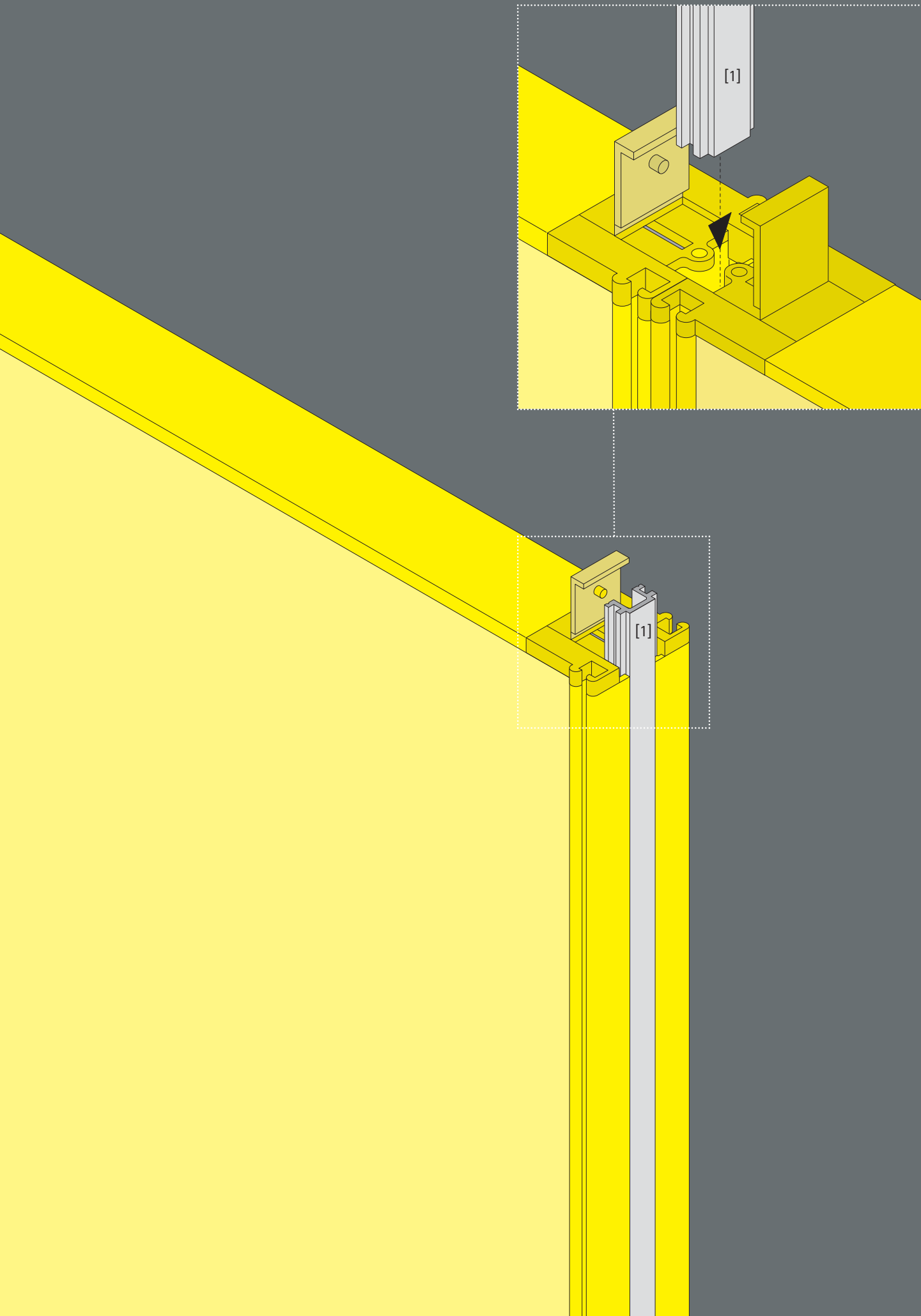
La **Serie 2000-M** désigne les panneaux mobiles et individuels.

Les paravents pliables sur roulettes de la **Serie 2000-P** et sont disponibles en ensemble complet de 2 à 5 éléments ; une configuration individuelle est également possible à partir d'éléments de base et d'extension.

Les modèles **de la Serie 2000-T** propose un large éventail d'éléments de banque d'accueil fixés aux tables.

Les **écrans de la Serie 2000-S** sont accrochés par suspension directement aux tables de travail.

Les modèles **F** (fonction), **M** (mobile) et **S** (écran de l'anglais Screen) sont tous conçus pour recevoir des accessoires d'organisation.



**Serie 2000.
Verkettung.
Linking.
Jonction.**

DE | Funktionswände [Typ F],
und Screens [Typ S] können
linear (180° Winkel) mit
Elementen des gleichen Typs
werkzeugfrei mittels eines
herausziehbaren Profils [1]
verbunden werden.

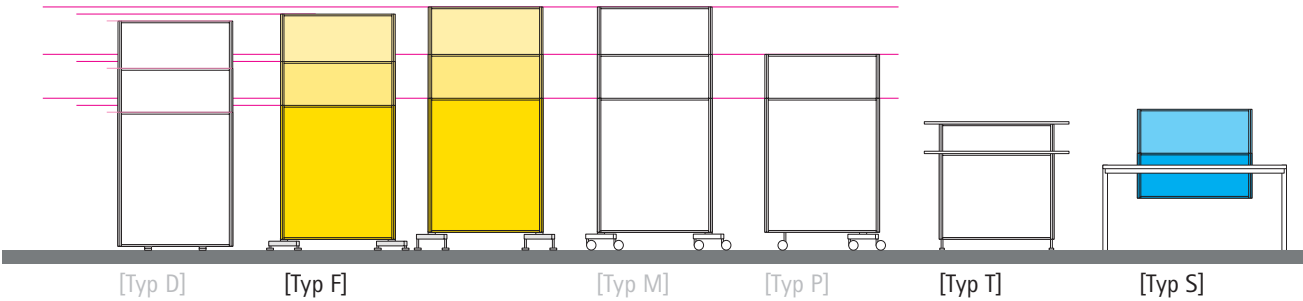
Mit einem zusätzlichen Adap-
ter [2] sind 90°-, 180°- und
270°-Winkelaufstellungen
realisierbar.

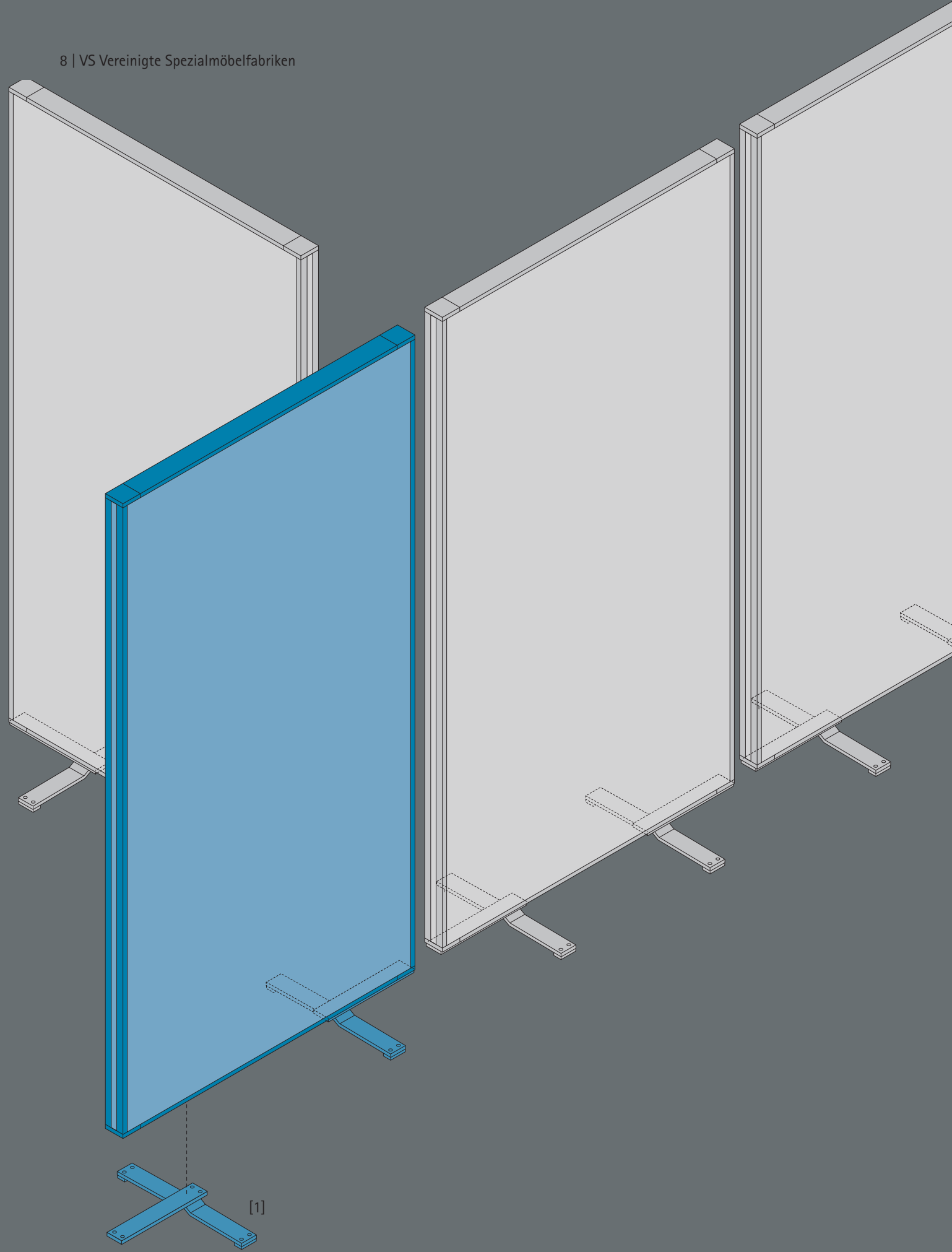
EN | Functional screens [Type
F] and screens [Type S] can be
linearly (180° angle) connect-
ed to elements of the same
type without the need for
tools using a pull-out profile
section [1].

90°, 180° and 270° angle
configurations can be realised
with an additional adapter [2].

FR | Les panneaux fonction-
nels [type F] et les écrans
[type S] se raccordent en
configuration linéaire (angle
de 180°) avec les éléments du
même type sans aucun outil,
simplement à l'aide d'un profil
amovible [1].

Avec un adaptateur supplé-
mentaire [2] on peut réaliser
les configurations en angle de
90°, 180° et 270°.





**Serie 2000-D.
Diskretionswand.**
**Discretion screen.
Panneau discrétion.**

DE | Mit den Diskretionswänden [Typ D] der Serie 2000 können Trennwände frei aufgestellt werden; dabei werden die Elemente einfach aneinander gestellt.

Die Stellfüße [1] sind besonders flach zur Vermeidung von Stolpergefahr. Ihre Anordnung ermöglicht auch eine freie Winkelaufstellung. Bestückt mit pinfähigen oder magnetischen Oberflächen können die Wände auch als Ausstellungssystem eingesetzt werden.

Eine Verkettung mit gleichen oder anderen Serie 2000 Wandtypen ist nicht möglich. Organisationsmittel sind nicht integrierbar.

EN | Partition screens can be freely erected with the **Serie 2000 discretion screens** [Type D]; the elements are simply positioned against one another.

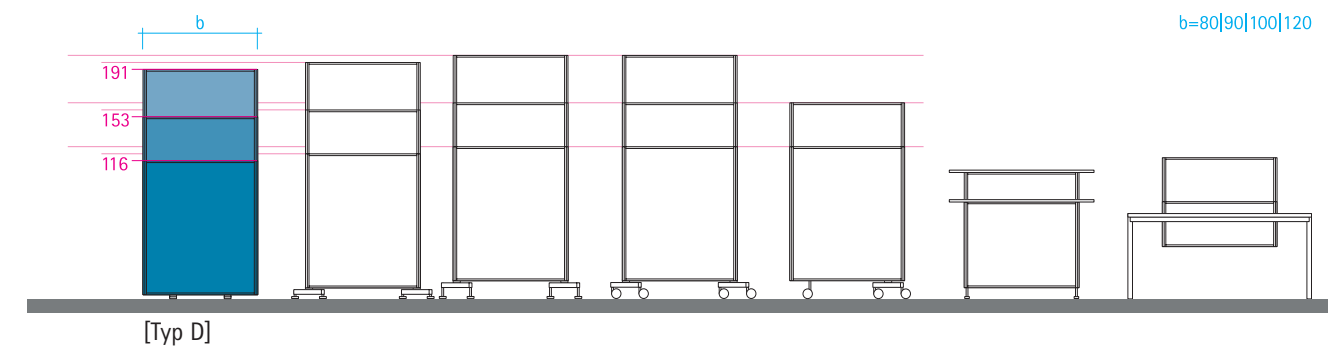
The adjustable feet [1] are particularly flat so as to eliminate the risk of tripping. The arrangement of the feet also enables free angle configurations. The screens have pinnable or magnetic materials and can also be used as an exhibition system.

Linking with identical or other Serie 2000 screen types is not possible. **Organisation aids** cannot be integrated.

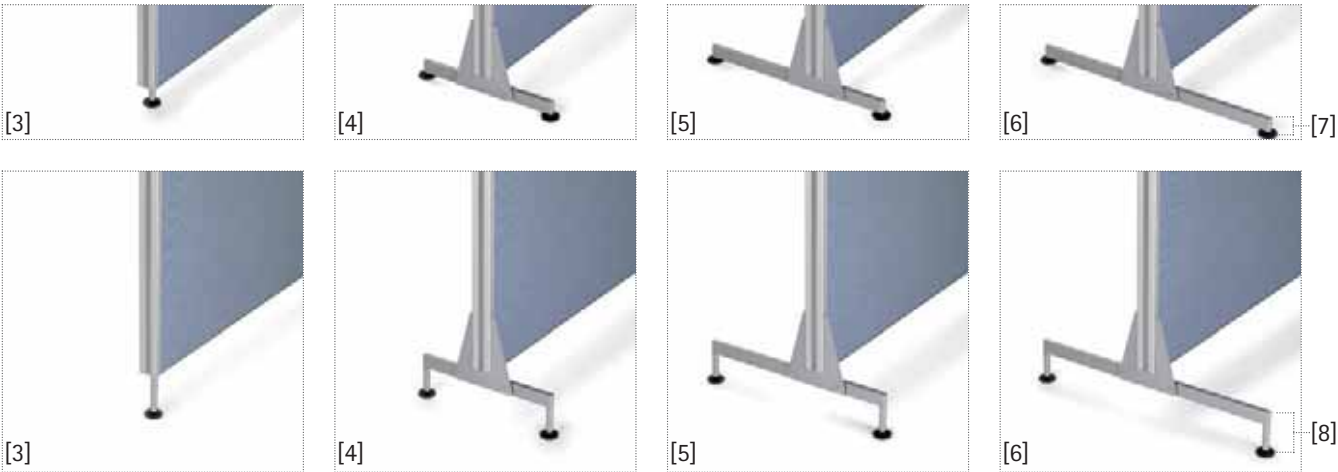
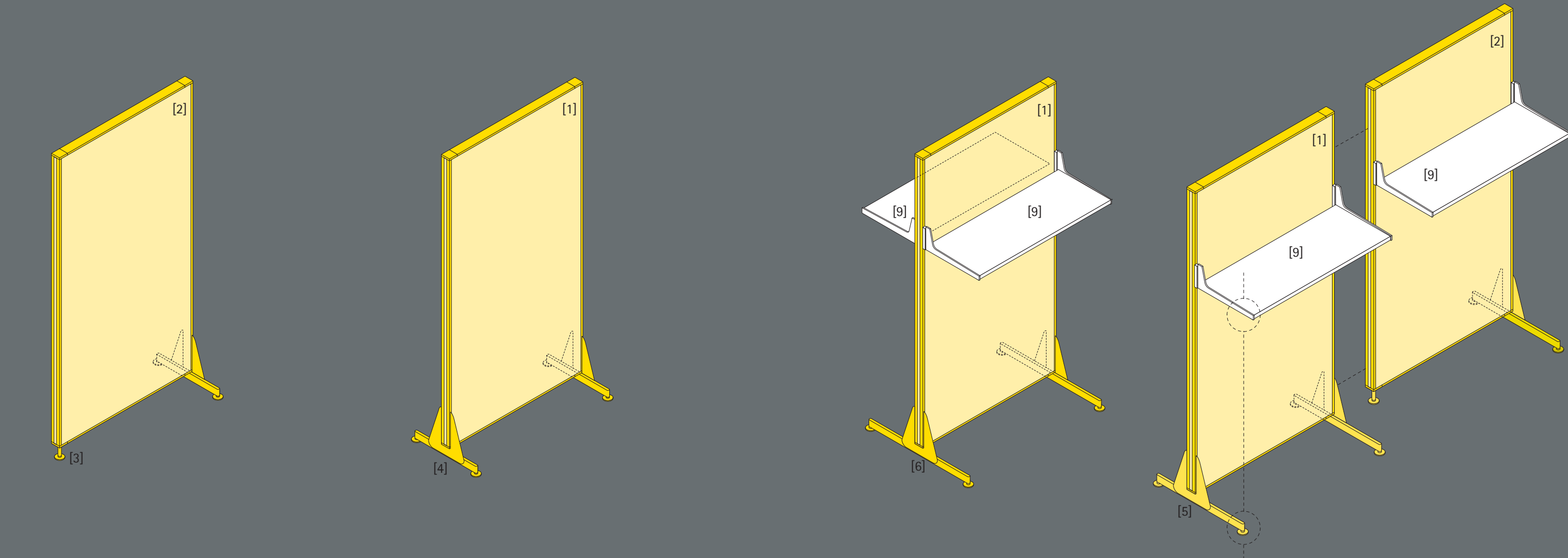
FR | Les panneaux discrétion [type D] de la **Serie 2000** sont positionnables à gré, les éléments sont raccordés simplement les uns aux autres.

Le piètement [1] est particulièrement plat pour éviter de trébucher. Ils sont disposés de manière à permettre une configuration en angle. Equipés de surfaces punaisables ou magnétiques, ces panneaux se prêtent parfaitement aux applications d'exposition.

Par contre, ils ne sont pas **raccordables** ni entre eux ni avec d'autres modèles de la Serie 2000. Ils ne peuvent pas non plus recevoir des **éléments d'organisation**.



b=80|90|100|120



Serie 2000-F.
Funktionswände.
Functional screens.
Panneaux fonctionnels.

DE | Funktionswände [Typ F] können aus Grund- [1] und Anbauelementen [2] (einseitig mit einem Stellfuß [3]) konfiguriert werden. Beide sind als einfaches Wand- oder als Orga-Element ausgebildet. Dazu werden sie mit entsprechend kurzen Auslegern [4] für Wand-, mit langen Auslegern [6] für Orga-Elemente und mit asymmetrischen Auslegern [5] für kombinierte Elemente ausgestattet.

Für Funktionswände [Typ F] gibt es eine Standard-Fußhöhe [7] und eine den mobilen Stellwänden angepasste Fußhöhe [8]. Zur Organisation kann Zubehör [9] eingeplant werden (siehe Seite 26-29). **Maximalbelastung** und **Maße** siehe Grafik.

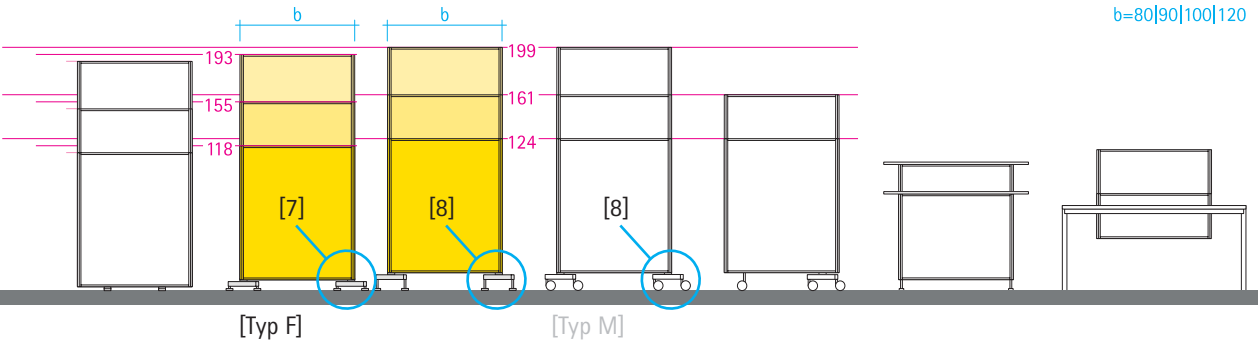
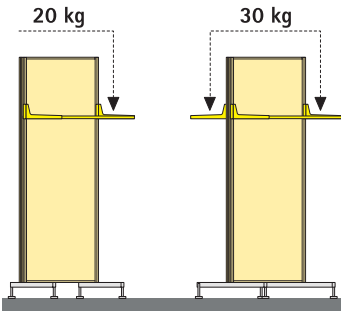
EN | Functional screens [Type F] can be configured from basic [1] and attachment elements [2] (on one side with an adjustable foot [3]). Both are designed as a single screen element or as an organisation element. They are equipped for this purpose with correspondingly short runners [4] for screen elements, with long runners [6] for organisation elements and with asymmetrical runners [5] for combined elements.

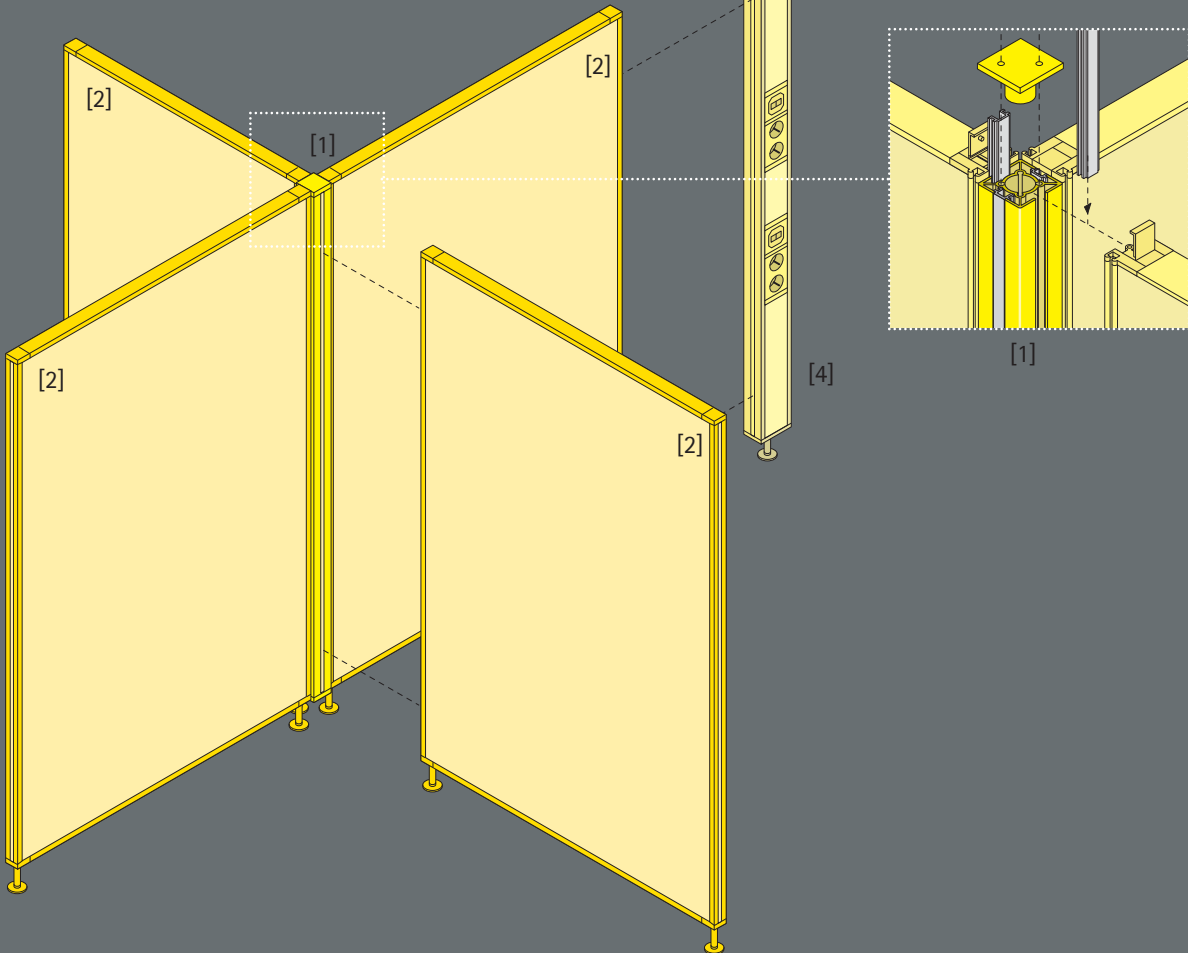
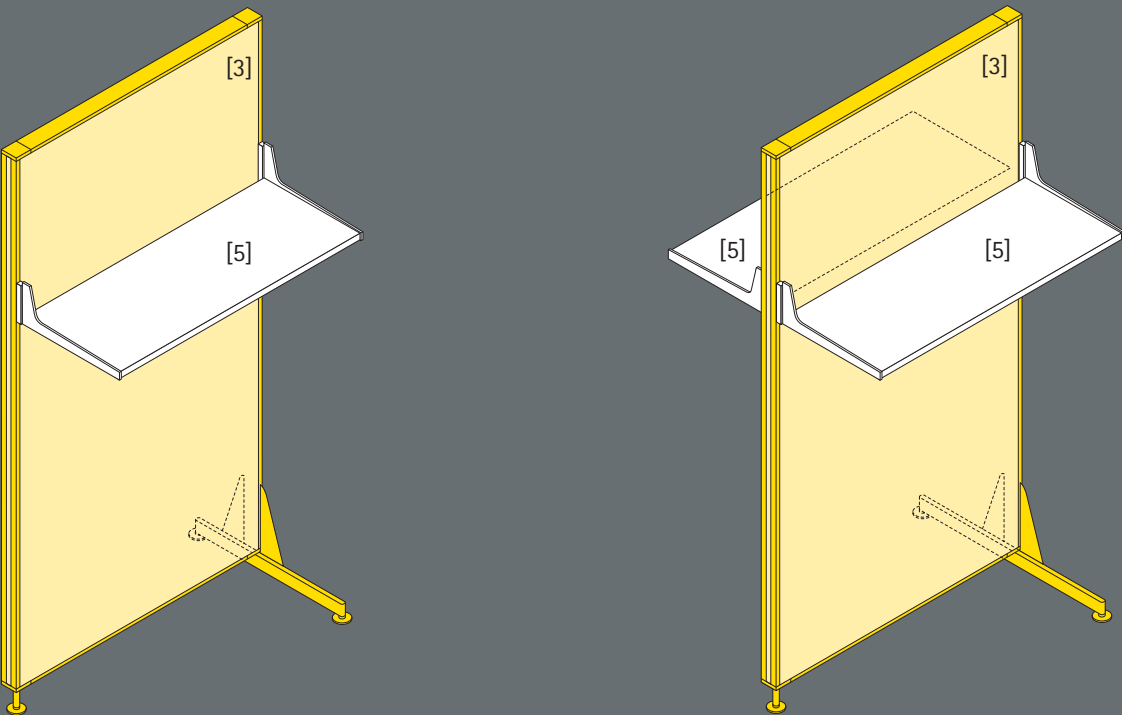
Functional screens [Type F] have a standard foot height [7] and a foot height adapted to the mobile screens [8]. An accessory [9] can be incorporated for organisation (see Pages 26-29). For **maximum load and dimensions**, see graphic.

FR | Les panneaux fonctionnels [type F] sont configurables à partir des éléments de base [1] et des extensions [2] (piètement unilatéral [3]). Les panneaux peuvent recevoir des éléments d'organisation. Dans ce cas, le piètement est différent, court pour les panneaux non équipés [4], long pour les panneaux recevant les éléments d'organisation et asymétriques [5] pour les combinaisons mixtes.

Les panneaux fonctionnels [type F] sont dotés d'une hauteur de piètement standard [7] ou adaptée à celle des panneaux sur roulettes [8]. Il est possible de prévoir des accessoires d'organisation [9] (voir pages 26-29). **Charge maximale et dimensions**, voir graphique.

b=80|90|100|120





Serie 2000-F.
Funktionswände (Winkelaufstellung).
Functional screens (angle configuration).
Panneaux fonctionnels (configuration en angle).

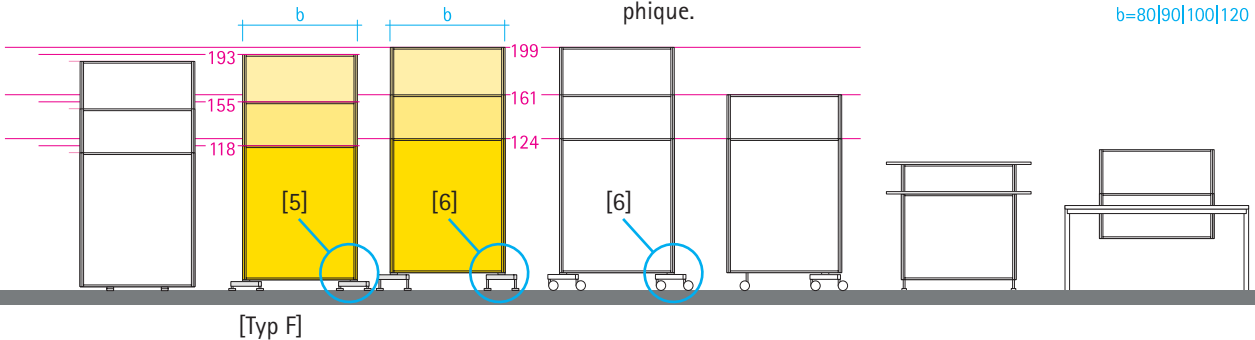
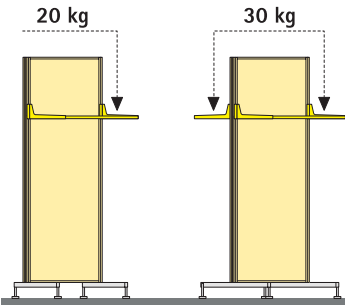
DE | Funktionswände [Typ F] in Winkelaufstellung werden mit einem **Adapter [1]** und **Einhängementen [2]** realisiert. Winkelaufstellungen lassen sich auch direkt miteinander verbinden (U-, T- und X-Form). Sollen weitere Wandelemente integriert werden, müssen dazu **Anbauelemente [3]** mit stabilisierenden Auslegern verwendet werden. Ein vertikaler Kabelkanal [4] ist integrierbar.

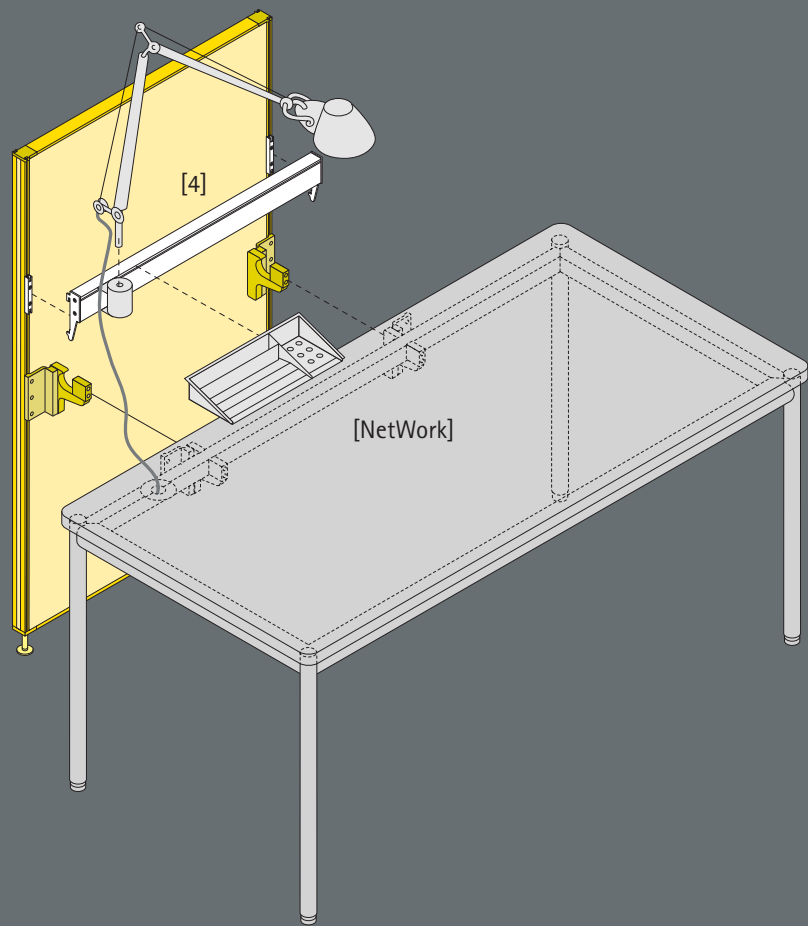
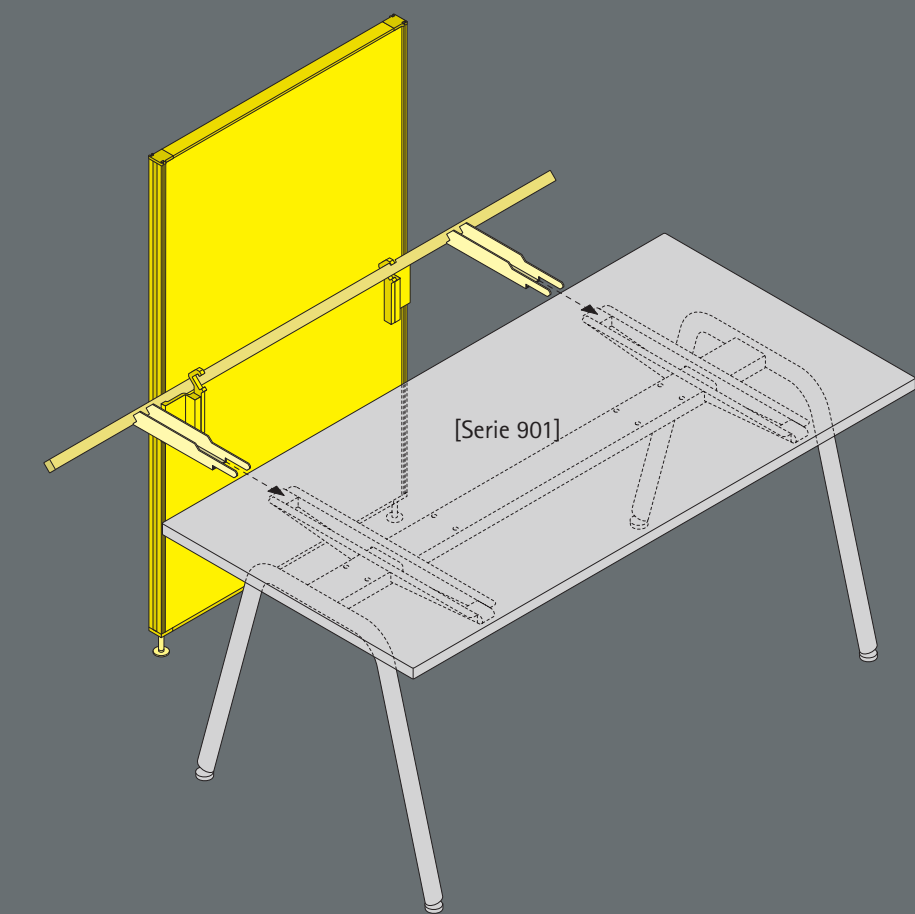
EN | Functional screens [Type F] in an angle configuration are realised with an **adapter [1]** and **slot-in elements [2]**. Angle configurations can also be directly connected to each other (U-, T- and X-shapes). If further screen elements are to be integrated, runners as featured in the overview on Page 10 are also required when organisation elements [5] are used. There is a standard foot height [6] and a foot height adapted to the mobile screens [7]. For **maximum load and dimensions**, see graphic.

FR | L'assemblage des panneaux fonctionnels [type F] configurés en angle est réalisé à l'aide d'un **adaptateur [1]** et des **éléments suspendus [2]**. Les ensembles configurés peuvent aussi être raccordés directement (en U, T ou X). Dans le cas d'intégration d'autres éléments, il est nécessaire d'utiliser des **extensions [3]** avec des **piètements stables**. Un canal pour câbles [4] peut être intégré.

Auch beim Einsatz von Orga-Elementen [5] sind Ausleger, entsprechend der auf Seite 10 dargestellten Übersicht, erforderlich. Es gibt eine Standard-Fußhöhe [6] und eine den mobilen Stellwänden angepasste Fußhöhe [7]. **Maximalbelastung** und **Maße** siehe Grafik.

Si l'on équipe les panneaux d'éléments d'organisation [5], les piètements appropriés sont alors nécessaires, voir tableau page 10. Il existe une hauteur de piètement standard [6] et une hauteur de piètement adaptée aux panneaux sur roulettes [7]. **Charge maximale et dimensions**, voir graphique.





Serie 2000-F.
Funktionswände (tischmontiert).
Functional screens (table-mounted).
Panneaux fonctionnels
(fixation sur le poste de travail).

DE | Die Funktionswände [Typ F] können an nicht höhenverstellbaren Tischen der Serie 901 oder NetWork beliebig angebracht werden. Für beidseitige Organisation bei Doppelarbeitsplätzen [1] werden die Wände jeweils an beiden Tischen befestigt. Tischmontierte Funktionswände können mit weiteren Elementen der Serie 2000-F kombiniert werden.

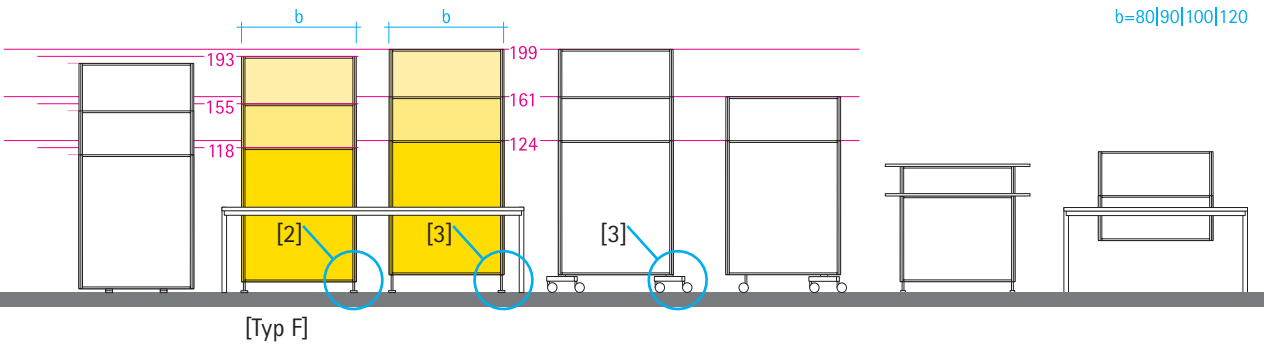
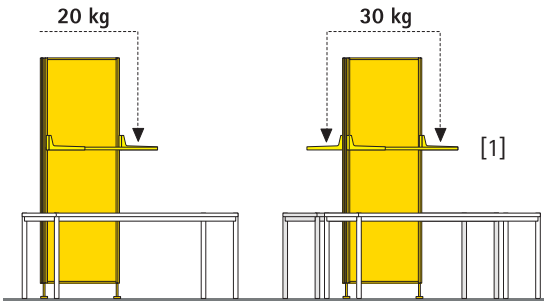
Es gibt eine Standard-Fußhöhe [2] und eine den mobilen Stellwänden angepasste Fußhöhe [3]. Zur Organisation kann Zubehör [4] eingeplant werden (siehe Seite 26-29). **Maximalbelastung und Maße** siehe Grafik.

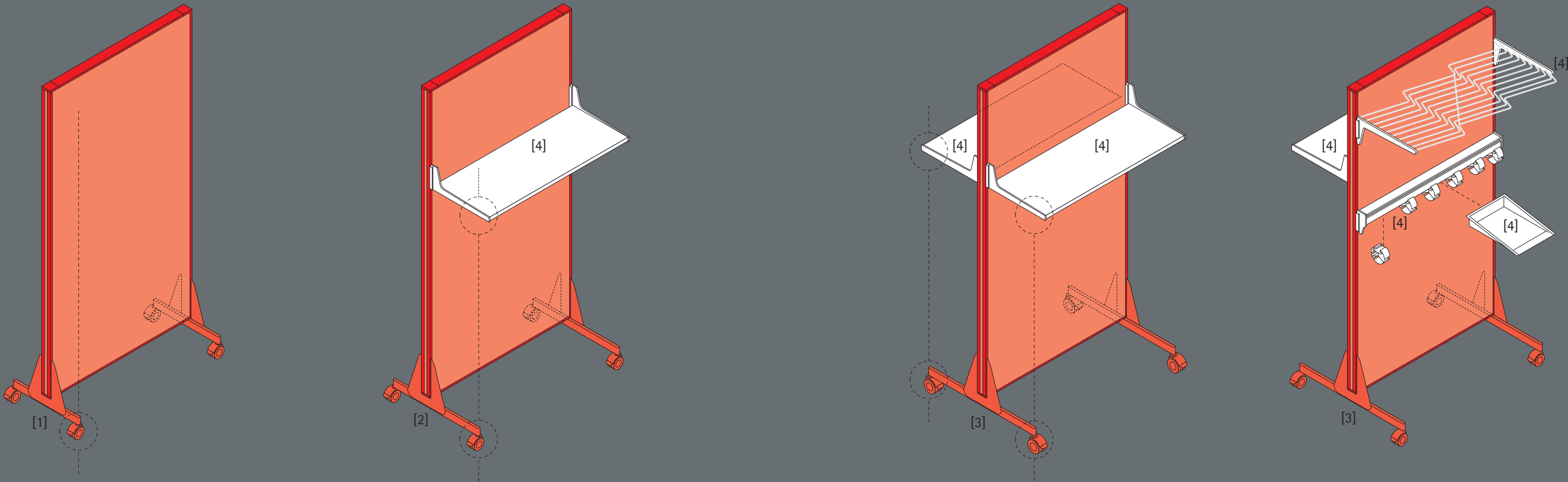
EN | The functional screens [Type F] can be attached in any configuration to Serie 901 or NetWork non-height-adjustable tables. For organisation on both sides on dual workstations [1] the screens are attached to both tables. Table-mounted functional screens can be combined with further Serie 2000-F elements.

There is a standard foot height [2] and a foot height adapted to the mobile screens [3]. An accessory [4] can be incorporated for organisation (see Pages 26-29). For **maximum load and dimensions**, see graphic.

FR | Les panneaux fonctionnels [type F] peuvent être montés à gré sur les tables à hauteur réglable de la Serie 901 ou NetWork. Si l'on envisage d'équiper les panneaux sur les deux faces, par exemple sur les postes de travail doubles [1], les panneaux sont fixés sur les deux tables. Ils peuvent être combinés à d'autres éléments de la Serie 2000-F.

Les panneaux sont dotés d'une hauteur de piétement standard [2] et d'une hauteur adaptée à celle des panneaux sur roulettes [3]. Il est possible de prévoir des accessoires d'organisation [4] (voir pages 26-29). **Charge maximale et dimensions**, voir graphique.





Serie 2000-M.
Mobile Stellwände.
Mobile screens.
Panneaux mobiles.

DE | Die mobilen Einzelwände [Typ M] können als einfache Wandelemente oder als ein- bzw. beidseitig nutzbare Organisationselemente eingesetzt werden. Dazu werden sie mit entsprechend belastbaren Auslegern ausgerüstet: kurze Ausleger [1] für Wand-, lange Ausleger [3] für Orga-Elemente und asymmetrische Ausleger [2] für kombinierte Elemente.

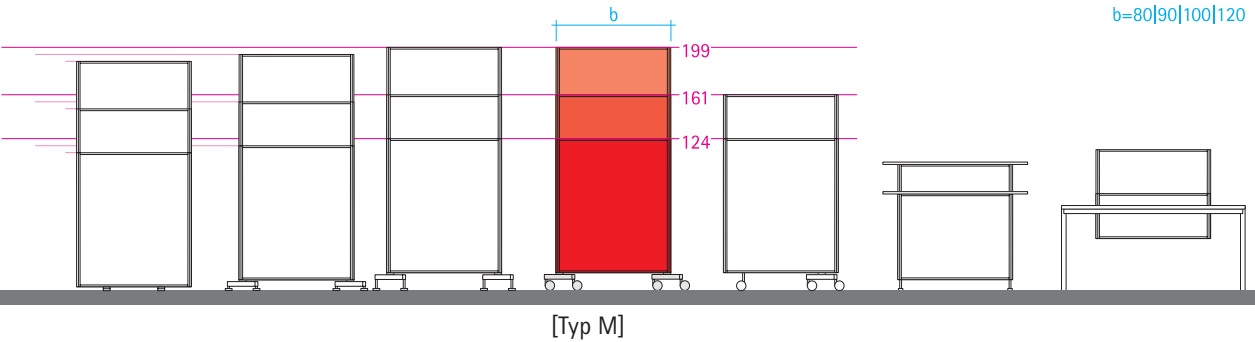
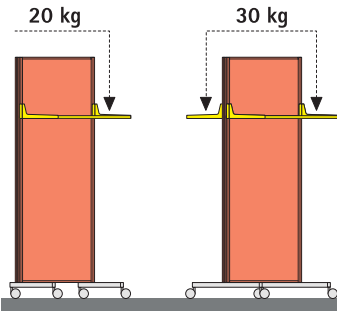
EN | The mobile individual screens [Type M] can be used as simple screen elements or as organisation elements which can be used on one or both sides. They are fitted with suitably load-bearing runners for this purpose: short runners [1] for screen elements, long runners [3] for organisation elements and asymmetrical runners [2] for combined elements.

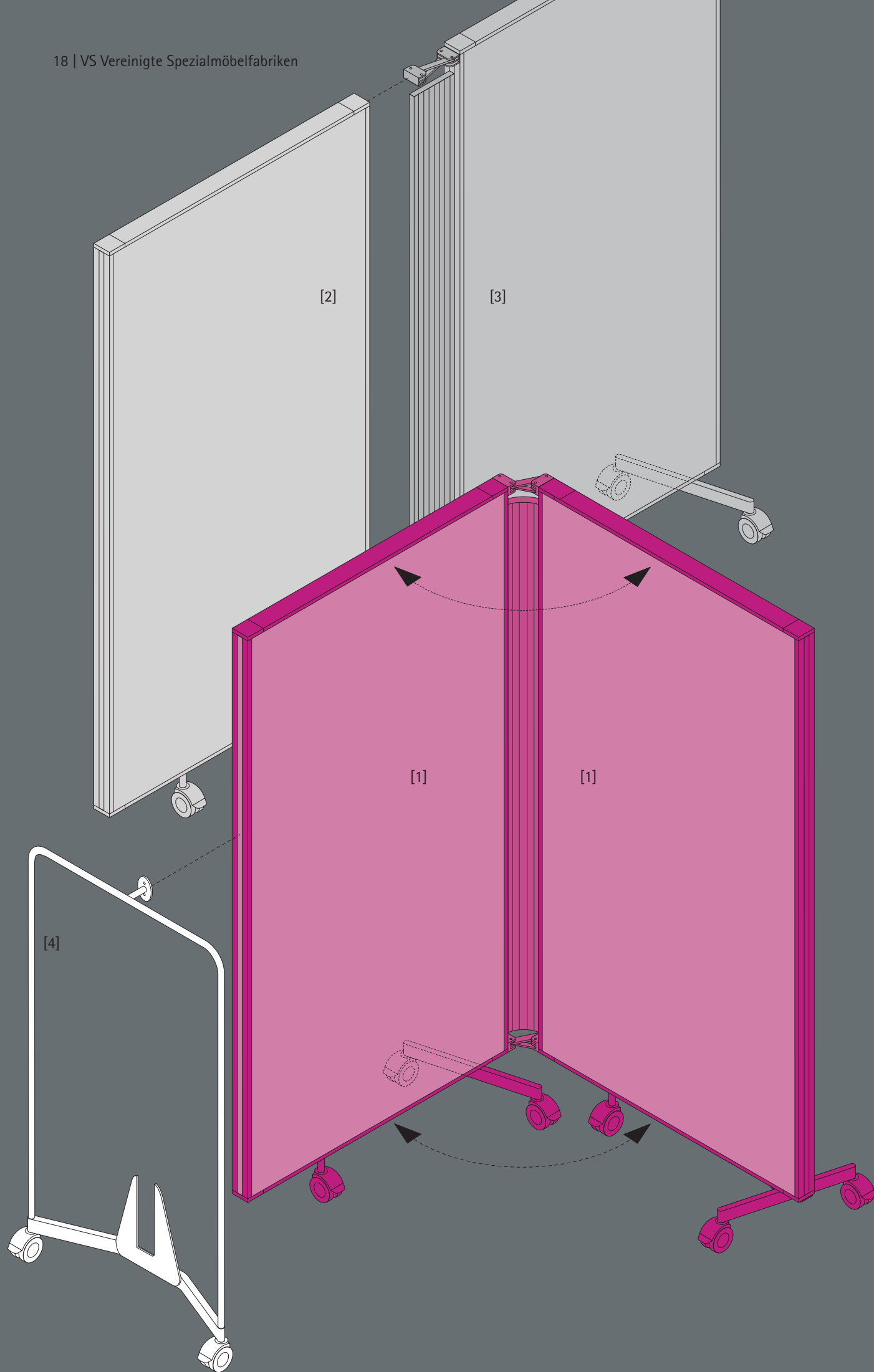
Zur Organisation kann Zubehör [4] eingeplant werden (siehe Seite 26-29). **Maximalbelastung** und **Maße** siehe Grafik. Eine **Verkettung** mit gleichen oder anderen Serie 2000 Wandtypen ist nicht möglich.

An accessory [4] can be incorporated for organisation (see Pages 26-29). For **maximum load and dimensions**, see graphic. **Linking** with identical or other Serie 2000 screen types is not possible.

FR | Les panneaux individuels mobiles [type M] peuvent être utilisés comme simples panneaux ou équipés des deux côtés d'accessoires d'organisation. Pour chaque possibilité, il existe un piètement adapté : le piètement est court [1] pour les panneaux non équipés, long [3] pour les panneaux recevant les accessoires d'organisation et asymétriques [2] pour les combinaisons mixtes.

On peut aussi prévoir des accessoires d'organisation [4] (voir aussi page 26-29). **Charge maximale** et **dimensions**, voir graphique. Par contre, ils ne sont pas **raccordables** ni entre eux ni avec d'autres modèles de la Serie 2000.





**Serie 2000-P.
Paravent.
Paravent.**

DE | Paravents [Typ P] der Serie 2000 sind fahrbar und faltbar, so dass sie höchst flexibel genutzt werden können. Die Paravents gibt es als vorkonfigurierte Komplett-Elemente [1] oder als kombinierbare Einzelteile, bestehend aus Grund-[2] und maximal vier Anbauelementen [3].

Eine optionale Reling [4] erleichtert das Handling mehrteiliger Elemente.

Eine Verkettung mit gleichen oder anderen Serie 2000 Wandtypen ist nicht möglich. **Organisationsmittel** sind nicht integrierbar. **Maße** siehe Grafik.

EN | Serie 2000 paravents [Type P] are mobile and folding so that they can be used with the maximum degree of flexibility. The paravents are available as preconfigured complete elements [1] or as combinable individual pieces, consisting of a basic element [2] and a maximum of four attachment elements [3].

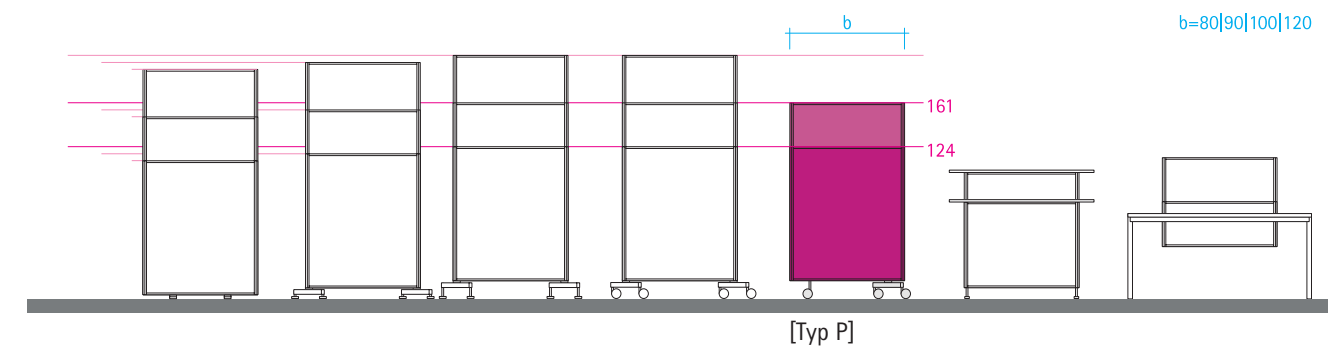
An optional rail [4] makes it easier to handle multiple-piece elements.

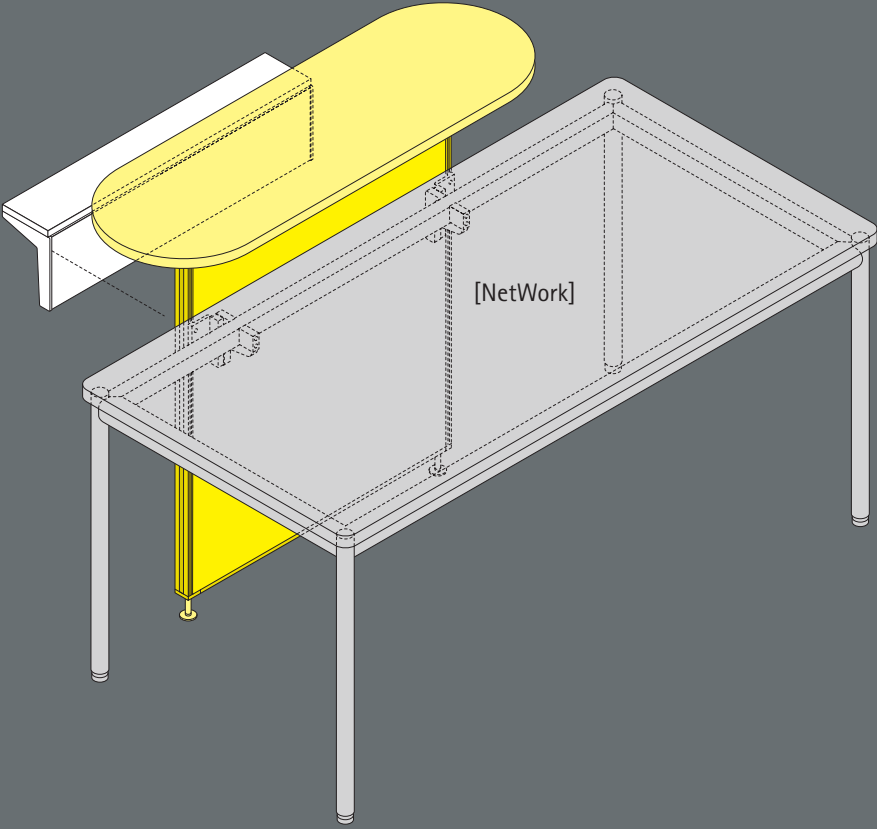
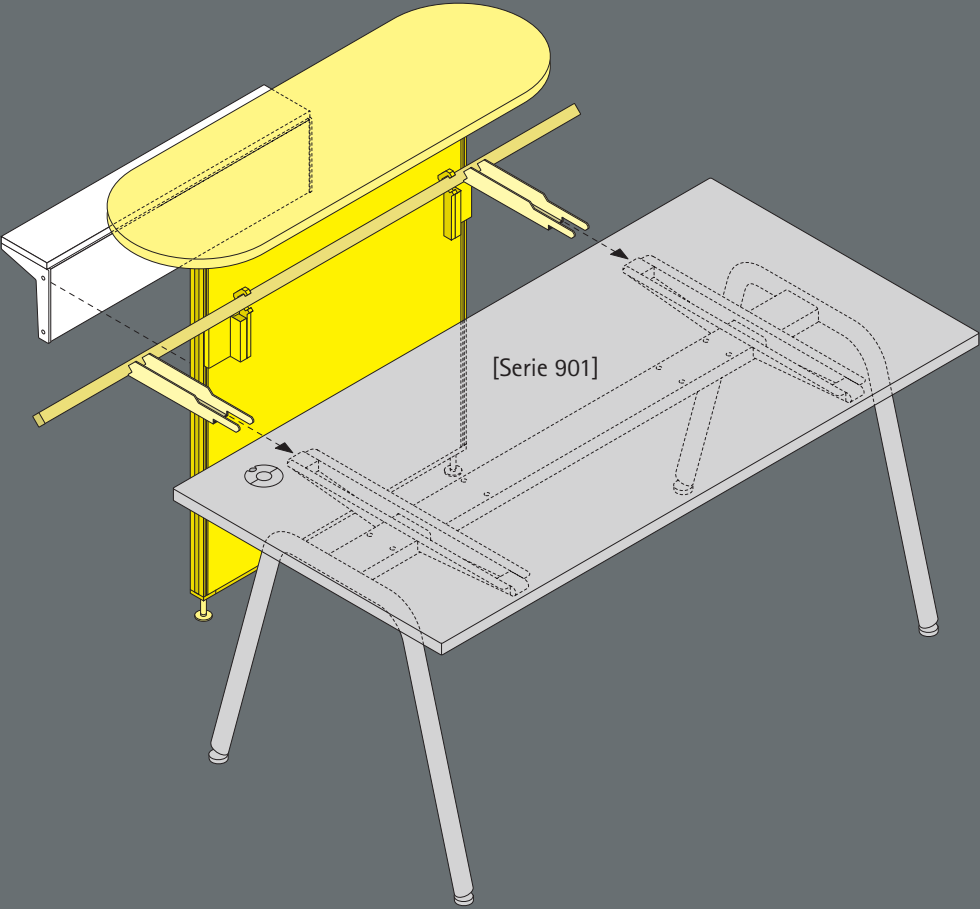
Linking with identical or other Serie 2000 screen types is not possible. **Organisation aids** cannot be integrated. For **dimensions**, see graphic.

FR | Les paravents [type P] de la Serie 2000 sont rabattables et montés sur roulettes proposant ainsi un maximum de flexibilité. Les paravents sont disponibles comme éléments entièrement préconfigurés [1] ou comme éléments individuels combinables composés d'un panneau de base [2] et de maximum 4 éléments extensions [3].

En option, une barre [4] facilite la manipulation de plusieurs éléments.

Par contre, ils ne sont pas **raccordables** ni entre eux ni avec d'autres modèles de la Serie 2000. Ils ne peuvent pas non plus recevoir des accessoires **d'organisation**. **Dimensions**, voir graphique.



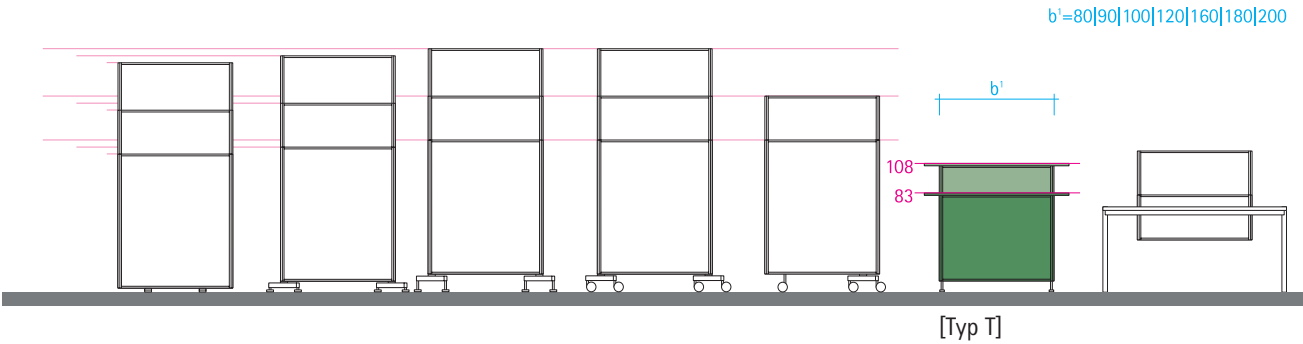
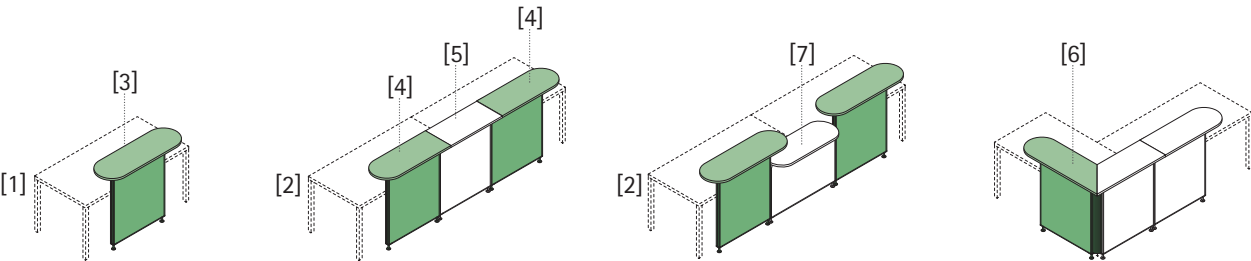


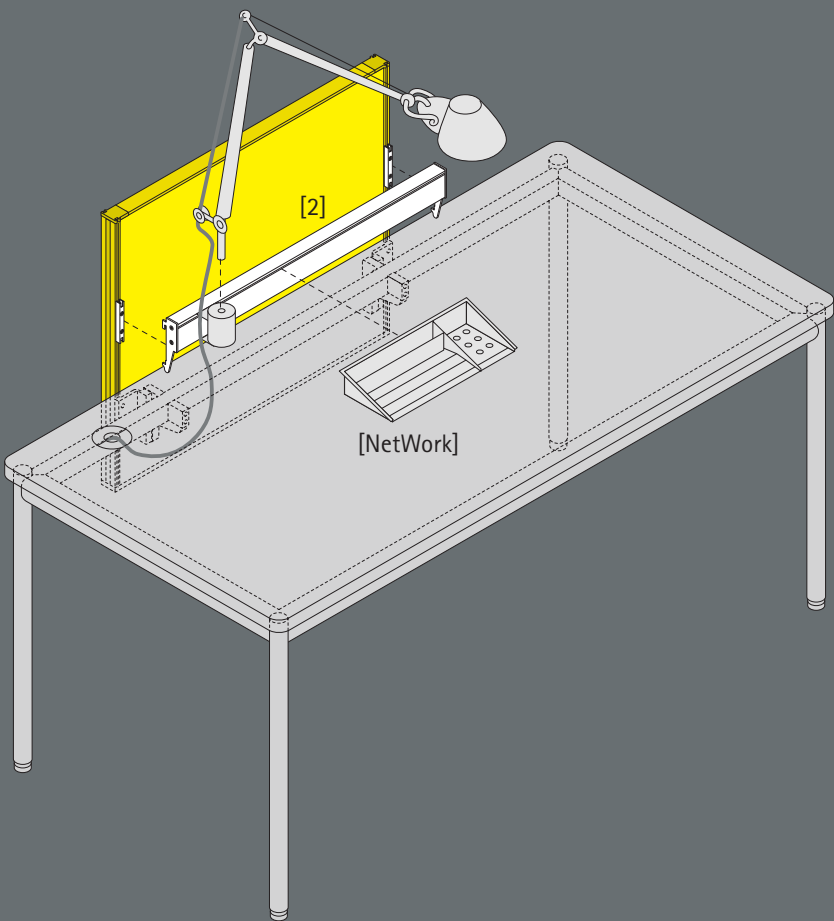
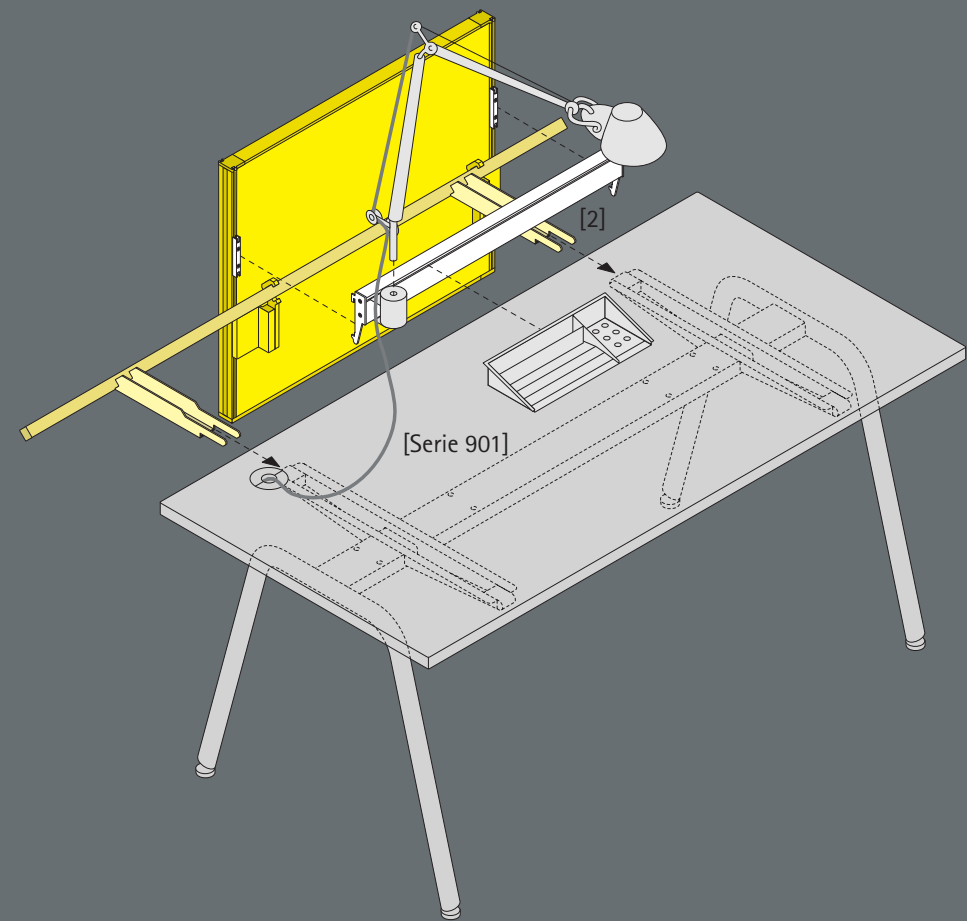
Serie 2000-T.
Thekenelemente (tischmontiert).
Counter elements (table-mounted).
Éléments de banque d'accueil
(fixation sur poste de travail).

DE | Thekenelemente [Typ T] können bei Tischen der Serie 901 und NetWork entweder an Einzeltischen [1] oder über mehrere Tische [2] hinweg befestigt werden. Dazu gibt es Komplett Elemente mit beidseitig überstehender Thekenplatte [3] oder **mehrteilige Thekenanlagen**, bestehend aus End- [4] und Einbauelementen [5] (auch für 90°- und 135°-Winkelaufstellungen [6]). Thekenelemente in Niedrighöhe [7] (z.B. als Anlaufstelle für Kinder in Schulen) stehen grundsätzlich zwischen zwei hohen Elementen. **Maße** siehe Grafik.

EN | Counter elements [Type T] can – when used in combination with Serie 901 and NetWork tables – be attached either to individual tables [1] or along several tables [2]. For this purpose there are complete elements with a counter top protruding on both sides [3] or **multiple-piece counter systems**, consisting of end [4] and installation elements [5] (also for 90° and 135° angle configurations [6]). Low-height counter elements [7] (e.g. as the reception point for children in schools) are always situated between two high elements. **Dimensions** see graphic.

FR | Les éléments de banque d'accueil [type T] peuvent être fixés aux tables de la Serie 901 et Network soit aux tables individuelles [1] soit à plusieurs tables [2]. Il existe des ensembles d'éléments avec un plateau débordant des deux côtés [3] ou **plusieurs ensembles composés** d'un élément de clôture [4] et d'éléments intégrables [5] (aussi pour des assemblages en angle de 90° ou 135° [6]). Les éléments bas [7] (par ex. dans les écoles pour l'accueil des enfants) sont toujours placés entre deux éléments hauts. **Dimensions**, voir graphique.





Serie 2000-S.
Screens (tischmontiert).
Screens (table-mounted).
Ecrans (fixation sur poste de travail).

DE | Die **Screens** [Typ S] werden freihängend an Tischen der Serie 901 oder NetWork angebracht. Die **Screens** sind nicht nur als Sichtblenden einsetzbar, sondern auch ein- bzw. beidseitig zu organisieren. Bei Doppelarbeitsplatznutzung [1] werden die **Screens** jeweils an beiden Tischen befestigt.

EN | The **screens** [Type S] are attached freely suspended to Serie 901 or NetWork tables. The **screens** can not only be used as sight screens, but also organised on one or both sides. In the case of dual workstation use [1] the **screens** are attached to both tables.

Eine **Verkettung** mit weiteren Serie 2000-S Elementen ist möglich.

Linking with further Serie 2000-S elements is possible.

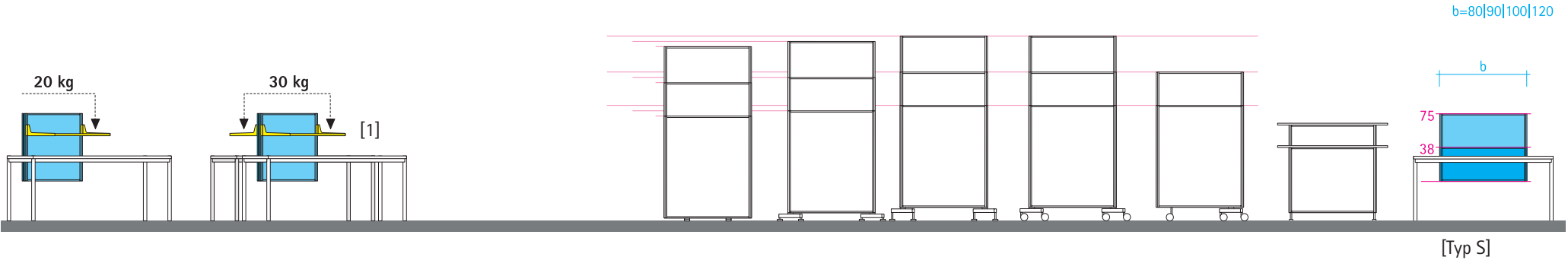
Zur Organisation kann Zubehör [2] eingeplant werden (siehe Seite 26-29). **Maximalbelastung** und **Maße** siehe Grafik.

An accessory [2] can be incorporated for organisation (see Pages 26-29). For **maximum load** and **dimensions**, see graphic.

FR | Les **écrans** [type S] sont suspendus aux tables de la Serie 901 ou NetWork. Les **écrans** ne sont pas seulement conçus pour une séparation visuelle, mais peuvent aussi recevoir de part et d'autre des accessoires d'organisation. Utilisés pour la séparation entre deux postes de travail doubles [1], les **écrans** sont fixés aux deux tables.

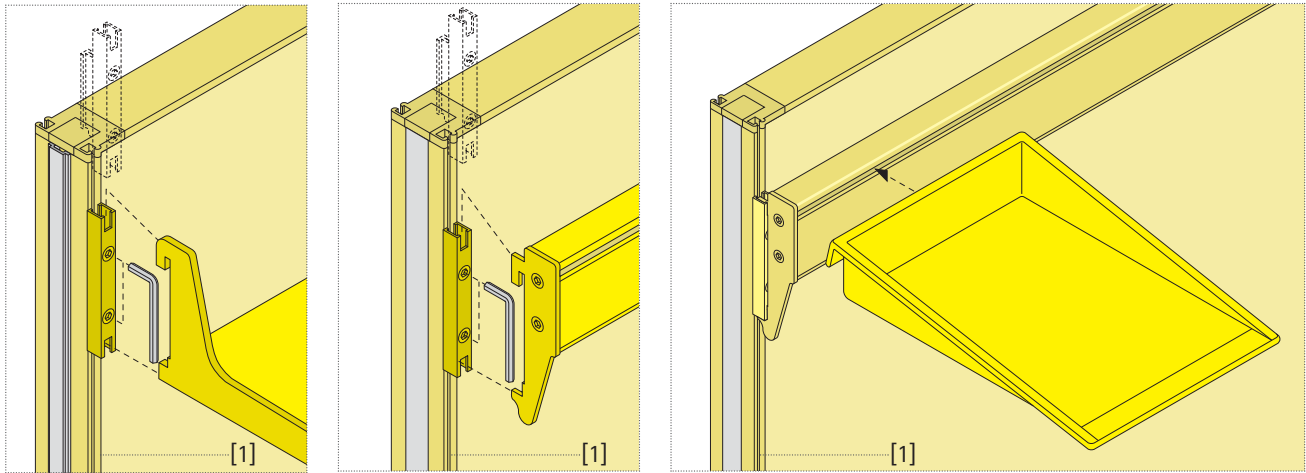
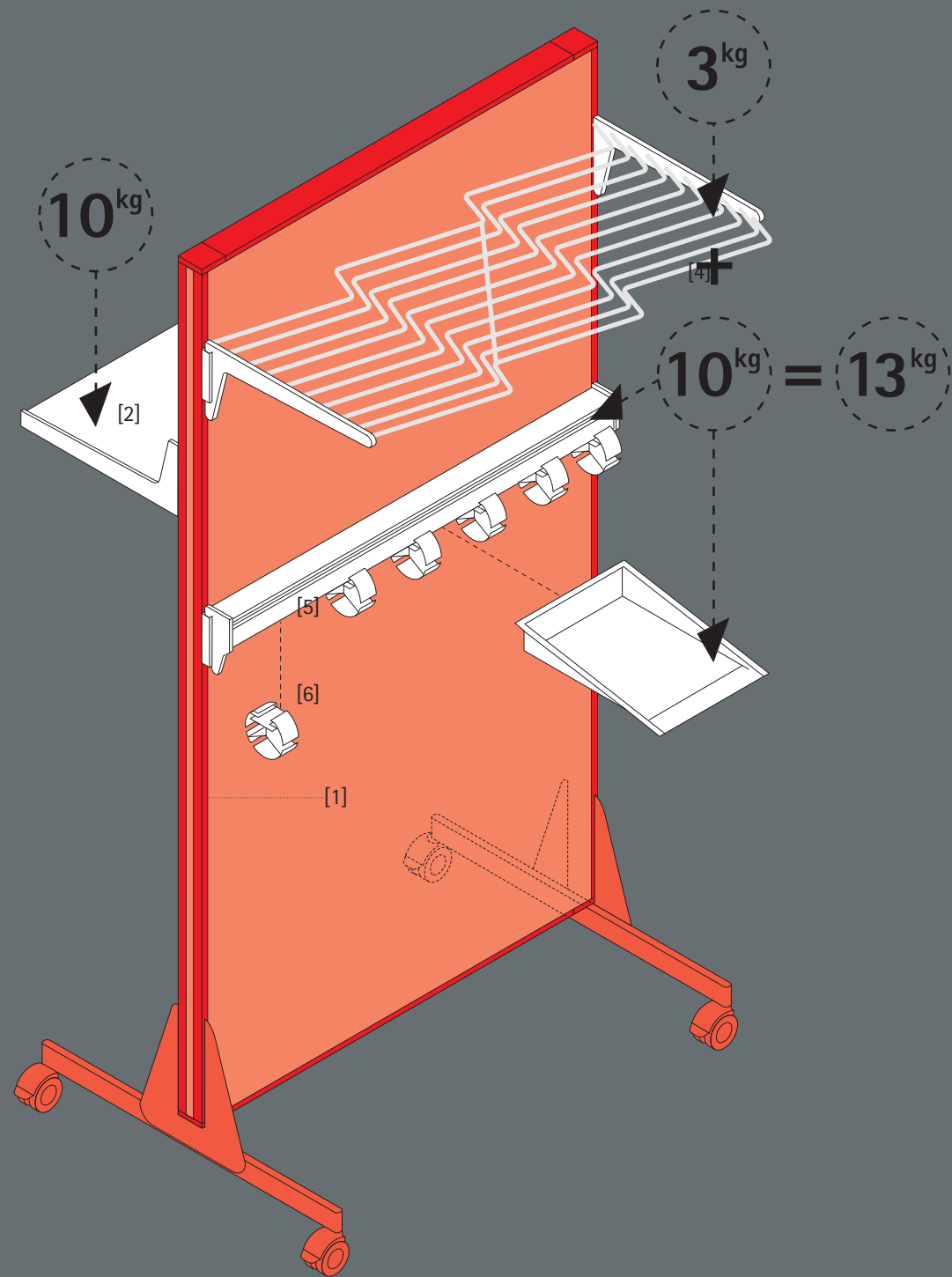
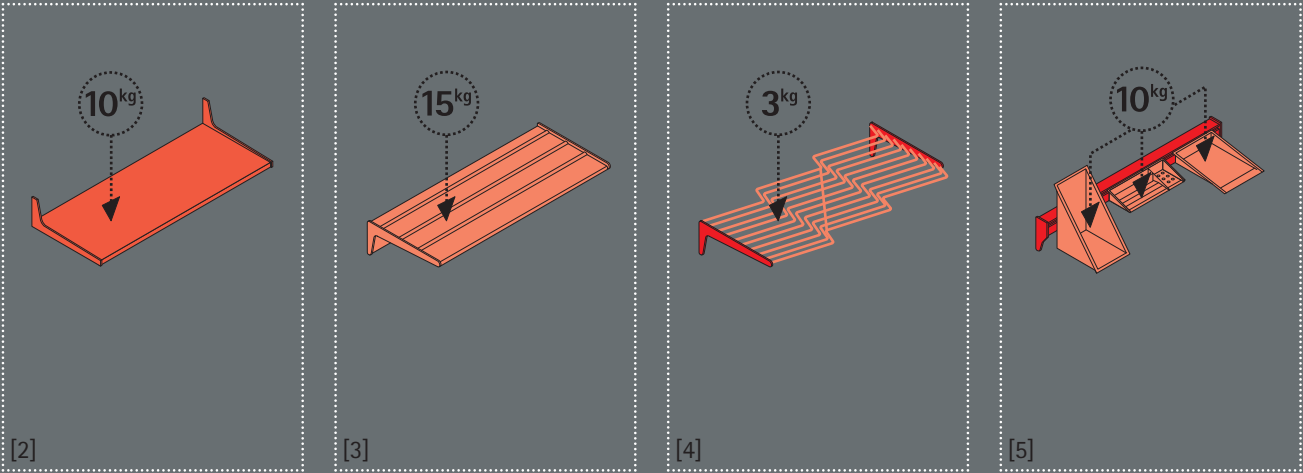
Il est possible de les **raccorder** à d'autres éléments de la Serie 2000-S.

On peut aussi prévoir des accessoires d'organisation [2] (voir aussi page 26-29). **Charge maximale** et **dimensions**, voir graphique.



**Serie 2000.
Zubehör.**
**Accessories.
Accessoires.**





**Serie 2000.
Zubehör.
Accessories.
Accessoires.**

DE | Funktionswände [Typ F], mobile Stellwände [Typ M] und Screens [Typ S] sind über eine Funktionsnut [1] ganz nach Bedarf zu organisieren. Eingesetzt werden Regalböden aus beschichteter LIGNOpal-Spanplatte [2], oder aus Aluminium [3] bzw. eine Gitterablage [4].

Über eine Multifunktions-schiene [5] werden weitere Organisationsmittel (aus Aluminium oder transluzentem Kunststoff, siehe Seite 29) sowie Kabelclips [6] für die Elektrifizierung aufgenommen.

Maximalbelastung siehe Grafik.

EN | Functional screens [Type F], mobile screens [Type M] and screens [Type S] can be organised entirely in line with individual requirements by means of a function groove [1]. Shelves made from coated LIGNOpal chipboard [2] or from aluminium [3] or a wire shelf [4] are used.

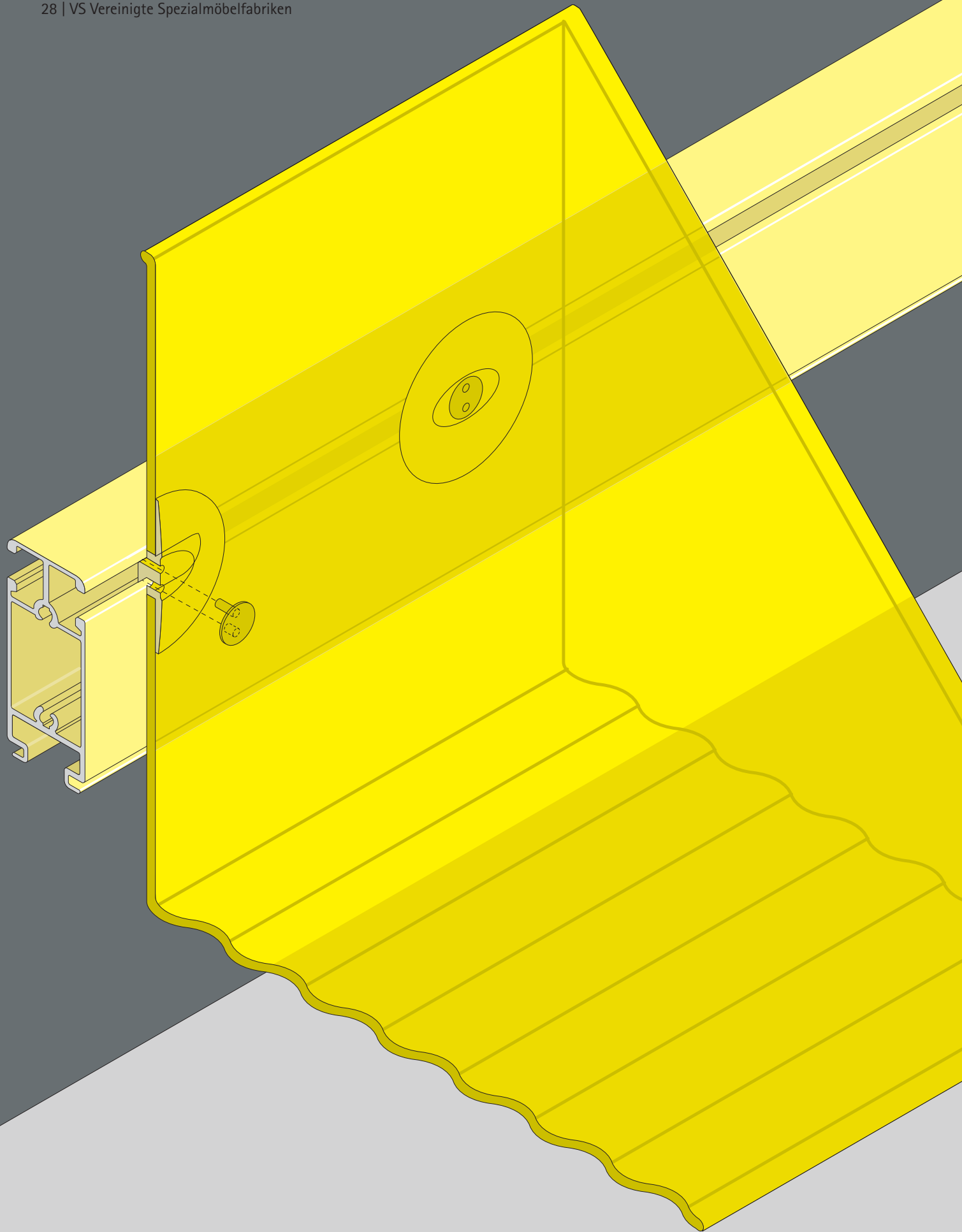
A multifunction rail [5] holds further organisation aids (made from aluminium or translucent plastic, see Page 29) and cable clips [6] for electrification.

For maximum load, see graphic.

FR | Les panneaux fonction-nels [type F], les panneaux mobiles [type M] et les écrans [type S] sont dotés d'une rainure de fonction [1] permettant de recevoir des accessoires d'organisation. On peut les équiper d'étagères en LIGNOpal, panneau de particules mélaminé [2], ou en aluminium [3] resp. d'une grille d'étagère [4].

Un rail multifonctionnel [5] accueille d'autres accessoires d'organisation en aluminium ou en plastique transparent (voir page 29) ainsi que des clips à câble [6] pour l'électrification du poste.

Charge maximale voir graphique.



Organisationsmittel für die Multifunktionsschiene.
Organisation aids for the multifunction rail.
Accessoires d'organisation pour le rail multimédia.

DE | Für Serie 2000-Multifunktionsschiene stehen verschiedenste Organisationsmittel aus Kunststoff oder Aluminium zur Verfügung. Sie werden werkzeugfrei eingehängt; dabei können die Elemente über die gesamte Breite beliebig positioniert werden.

Folgende Kunststoffteile können eingesetzt werden:
[5652] Ablageschale DINA4q,
[5656] Utensilienbox,
[5653] Ordnerbox,
[5657] Vase,
[5658] Utensilienschale.

Folgende Aluminiumteile können eingesetzt werden:
[5650] Ablageschale,
[5651] Ordnerbox,
[21912] Telefonablage.

EN | Various organisation aids made from plastic or aluminium are available for the **Serie 2000 multifunction rail**. They are slotted in without tools having to be used; the elements can be placed in any position over the full width.

The following plastic parts can be used:
[5652] Storage tray DINA4q,
[5656] Utensil holder,
[5653] File holder,
[5657] Vase,
[5658] Utensil tray.

The following aluminium parts can be used:
[5650] Storage tray,
[5651] File holder,
[21912] Telephone holder.

FR | Divers accessoires d'organisation en plastique ou aluminium peuvent être intégrés dans le **rail multifonctionnel de la Serie 2000**. Fixation par suspension, sans outil ; les éléments sont positionnables à gré sur toute la largeur du rail.

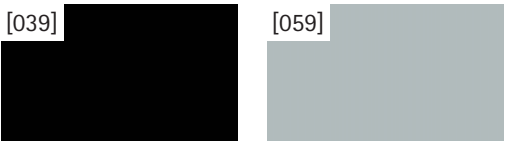
Voici une proposition d'accessoires en matière synthétique :
[5652] bac format A4q,
[5656] pot à crayons,
[5653] bac à classeurs,
[5657] vase,
[5658] auget à crayons.

Voici une proposition d'accessoires en aluminium :
[5650] bac à dossier,
[5651] bac à classeurs,
[21912] tablette téléphone.

Materialien.

Materials.

Matériaux.



DE | Ausleger, Fuß
EN | Runner, Foot
FR | Patin, Pied

DE | Metallfarben
M11 039 tiefschwarz
M11 059 arctic

EN | Metal
M11 039 deep black
M11 059 arctic

FR | Métallique
M11 039 noir profond
M11 059 arctique



DE | Thekenplatte
EN | Counter top
FR | Plateau de banque d'accueil

DE | Dekore (LIGNOpal)
L1 027 Buche Dekor natur
L1 028 Ahorn Dekor natur
L1 031 grauweiß
L1 035 andengrau
L4 017 astralsilber
L4 018 anthrazit
L4 019 unischwarz
L4 328 weiß
L6 029 Nussbaum Dekor natur

DE | Linoleum
L10 051 rot
L10 054 elfenbein
L10 057 dunkelgrau
L10 058 schwarz
L10 059 blau

DE | Furniere
F1 010 Buche natur
F1 011 Ahorn (kanadisch)
F1 012 Kirsch natur (amerik.)
F1 013 Birke natur
F1 014 Esche natur
F1 015 Eiche natur (europ.)
F1 016 Birnbaum natur
F1 017 Zebrano
F1 018 Wenge
F1 019 Nussbaum

EN | Laminate (LIGNOpal)
L1 027 natural beech laminate
L1 028 natural maple laminate
L1 031 grey white
L1 035 andes grey
L4 017 astral silver
L4 018 anthracite
L4 019 plain black
L4 328 white
L6 029 natural walnut laminate

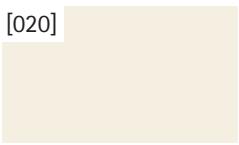
EN | Linoleum
L10 051 red
L10 054 ivory
L10 057 dark grey
L10 058 black
L10 059 blue

EN | Veneers
F1 010 natural beech
F1 011 maple (Canadian)
F1 012 natural cherry (American)
F1 013 natural birch
F1 014 natural ash
F1 015 natural oak (European)
F1 016 natural pear wood
F1 017 zebrano
F1 018 wengé
F1 019 walnut

FR | Imitations (LIGNOpal)
L1 027 imitation hêtre naturel
L1 028 imitation érable naturel
L1 031 blanc cassé
L1 035 gris des Andes
L4 017 argent astral
L4 018 anthracite
L4 019 noir uni
L4 328 blanc
L6 029 imitation noyer naturel

FR | Linoleum
L10 051 rouge
L10 054 ivoire
L10 057 gris foncé
L10 058 noir
L10 059 bleu

FR | Placages
F1 010 hêtre naturel
F1 011 érable (canadien)
F1 012 cerisier naturel (améric.)
F1 013 bouleau naturel
F1 014 frêne naturel
F1 015 chêne naturel (europ.)
F1 016 poirier naturel
F1 017 zébrano
F1 018 wengé
F1 019 noyer

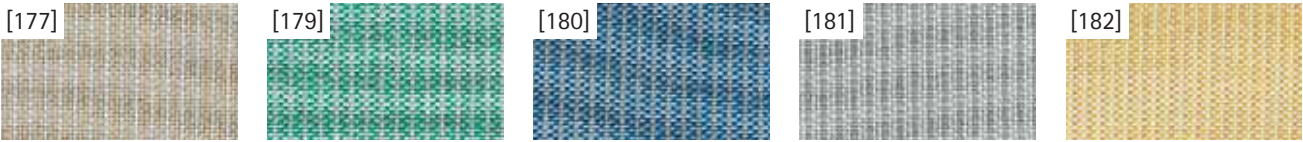


DE | Schreibfläche
EN | Writing surface
FR | Surface d'accueil

DE | Stahlemail
E3 020 Stahlemail weiß

EN | Steel enamel
E3 020 enamel white

FR | Acier émaillé
E3 020 émail blanc

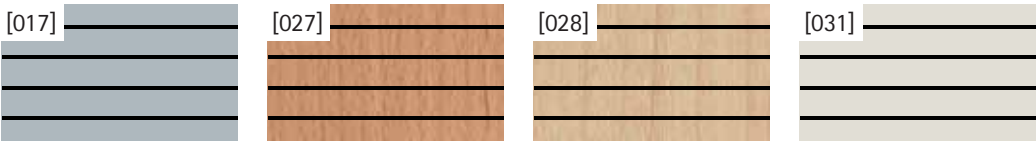


DE | Pinfläche
EN | Pin surface
FR | Surface punaisable

DE | Stoffe
S15 177 beige
S15 179 grün
S15 180 blau
S15 181 grau
S15 182 gelb

EN | Fabrics
S15 177 beige
S15 179 green
S15 180 blue
S15 181 grey
S15 182 yellow

FR | Tissus
S15 177 beige
S15 179 vert
S15 180 bleu
S15 181 gris
S15 182 jaune

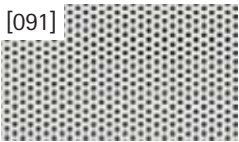


DE | Akustikfläche
EN | Acoustic surface
FR | Surface acoustique

DE | Dekore (LIGNOpal)
L7 017 astralsilber
L7 027 Buche Dekor natur
L7 028 Ahorn Dekor natur
L7 031 grauweiß

EN | Laminate (LIGNOpal)
L7 017 astral silver
L7 027 natural beech laminate
L7 028 natural maple laminate
L7 031 grey white

FR | Imitations (LIGNOpal)
L7 017 argent astral
L7 027 imitation hêtre naturel
L7 028 imitation érable naturel
L7 031 blanc cassé



DE | Akustikfläche
EN | Acoustic surface
FR | Surface acoustique

DE | Stahl (Microlochblech)
M 091 weiß

EN | Steel (Microperforated plate)
M 091 white

FR | Acier (tôle perforée)
M 091 blanc



DE | Wandfläche
EN | Wall surface
FR | Mur surface

DE | Dekore (LIGNOpal)
L1 027 Buche Dekor natur
L1 028 Ahorn Dekor natur
L1 031 grauweiß
L1 035 andengrau
L4 017 astralsilber
L4 018 anthrazit
L4 019 unischwarz
L4 328 weiß
L6 029 Nussbaum Dekor natur

DE | Kunststoff
C5 001 transluzent Doppelsteg

EN | Laminate (LIGNOpal)
L1 027 natural beech laminate
L1 028 natural maple laminate
L1 031 grey white
L1 035 andes grey
L4 017 astral silver
L4 018 anthracite
L4 019 plain black
L4 328 white
L6 029 natural walnut laminate

EN | Plastics
C5 001 translucent double web

FR | Imitations (LIGNOpal)
L1 027 imitation hêtre naturel
L1 028 imitation érable naturel
L1 031 blanc cassé
L1 035 gris des Andes
L4 017 argent astral
L4 018 anthracite
L4 019 noir uni
L4 328 blanc
L6 029 imitation noyer naturel

FR | Synthétiques
C5 001 translucide panneau double

Zertifizierte Qualität, geprüfte Sicherheit.
Certified quality, tested safety.
Qualité certifiée, sécurité contrôlée.



DE | VS stellt sich regelmäßig der unabhängigen Überprüfung von **Qualität, Sicherheit und schadstoffarmer Produktion**. So tragen Möbel von VS das **GS-Zeichen** – das offizielle Zertifikat für geprüfte Sicherheit nach den Richtlinien der deutschen Industrienorm (DIN). Damit sind sie für alle Beanspruchungen im Alltag bestens gerüstet. Darüber hinaus erfüllt die VS-Produktion neueste europäische und amerikanische Schadstoff- und Sicherheitsstandards. Ergänzend werden laufend eigene Qualitätstests im VS-Prüflabor durchgeführt. Damit sichern wir lange Lebensdauer und unbeeinträchtigte Funktionalität der VS-Möbel.

EN | VS has its **quality, safety and pollutant-free production** independently checked on a regular basis. VS furniture thus carries the **GS symbol** – the official certificate of tested safety in accordance with the guidelines of German Industrial Standards (DIN). It is therefore perfectly equipped for all the rigours of everyday use. In addition, VS production methods comply with the latest European and American pollutant and safety standards. We also conduct continuously our own quality tests in the VS Test Laboratory. In this way, we ensure that VS furniture has a long service life and unimpaired functionality.

FR | VS se soumet régulièrement aux contrôles des instituts indépendants en matière **de qualité, de sécurité et de contrôle de production** pour le respect de l'écologie. Les meubles VS portent le **label GS** – Certificat officiel de sécurité contrôlée selon les directives de l'industrie allemande – norme DIN. Vous êtes, ainsi, bien préparé à affronter toutes les exigences du travail quotidien. De plus, la production VS répond aux nouvelles normes européennes et aux normes américaines relatives à la pollution et à la sécurité. Nous complétons par des tests permanents de qualité dans les laboratoires d'essais VS. Nous assurons ainsi la longue durée de vie et la fonctionnalité inaltérable du mobilier VS.

